



Quierschieder

**Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine**

Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeiger@wittich-foehren.de
Verantwortlicher Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

Grundschule Lasbach:

Langjährige Leiterin Hiltrud Heimes-Vogel in Ruhestand verabschiedet

Ihren Abschied aus dem Schuldienst hatte sich Hiltrud Heimes-Vogel vor einem Jahr noch ganz anders vorgestellt. Er sollte sich nicht während einer Pandemie, mit Abstand und vor allem ohne Schüler*innen um sie herum stattfinden. Doch wie wir alle wissen, kam es anders. Am vergangenen Freitag war es schließlich soweit und Frau Heimes-Vogel wurde nach über 18 Jahren als Schulleiterin der Grundschule Lasbach aus dem Dienst verabschiedet.

Die wenigen Anwesenden taten das ihnen Mögliche, um ihr den letzten Schultag unter Einhaltung der geltenden Abstands- und Hygieneregeln so persönlich und angenehm wie möglich zu gestalten. Angefangen bei Meta und Axel Fey, die Heimes-Vogel stellvertretend für die insgesamt elf Schülerlotsen an der Schule begrüßten. Im Anschluss richteten Bürgermeister Lutz Maurer und Hauptamtsleiterin Birgit Biehl Worte des Dankes für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit an

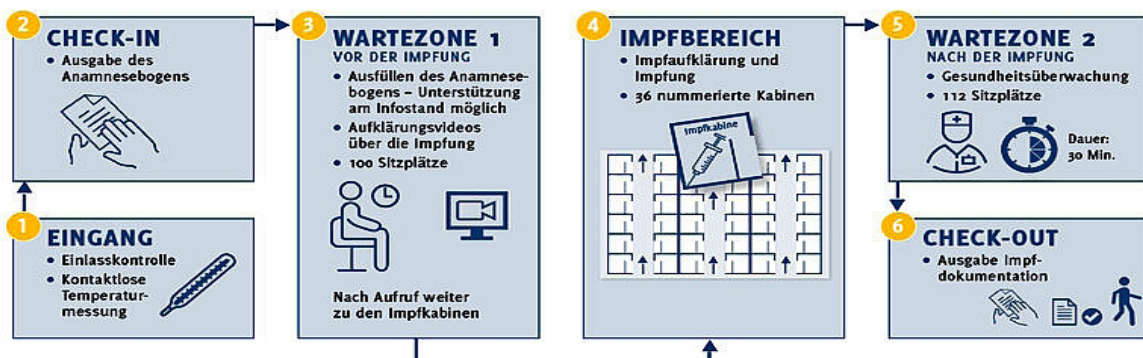
die langjährige Schulleiterin, die am Donnerstag, den 4. Februar ihren 64. Geburtstag feiert.

Vor ihrer letzten Amtshandlung, der Unterzeichnung des Übergabeprotokolls und der Überreichung des Dienstsiegels an die kommissarische Leiterin Bianca Albrecht, verabschiedeten sich auch die Lehrerinnen und Lehrer in rührender Weise: Beim letzten Rundgang durch die Schule warteten auf Heimes-Vogel in jedem Klassenzimmer eine Kollegin oder ein Kollege mit je einer Rose für ihre Chefin. Begleitend dazu schallte das Abschiedslied „Alte Schule, altes Haus“ über die Audioanlage der Schule. Nicht nur die so Gewürdigte war von dieser überraschenden Aktion sichtlich ergriffen und gerührt. Hiltrud Heimes-Vogel trat am 2. Mai 1979 an der Hauptschule in Wemetsweiler in den Schuldienst ein. Nach ihrer Tätigkeit an den Hauptschulen in Eppelborn, Namborn, Primstal und Heusweiler folgte 1989 der Wechsel zur Grundschule Heus-

weiler. Acht Jahre später übernahm sie die Schulleitung der Grundschule Walpershofen und 2002 wechselte sie schließlich in gleicher Funktion an die Grundschule Lasbach in Quierschied. „Frau Heimes-Vogel hat sich von Anfang an leidenschaftlich und über das normale Maß hinaus für ihre Schule und hier vor allem im Sinne ihrer Schülerinnen und Schüler engagiert und stark gemacht. Davon konnte ich mich schon als Elternteil einer ihrer Schüler überzeugen. Im Namen aller Schülerinnen und Schüler, der Eltern, des Kollegiums und der Gemeinde Quierschied bedanke ich mich recht herzlich für ihren großen Einsatz“, sagt Bürgermeister Maurer und ergänzt: „Nicht zuletzt hat uns die Pandemie gezeigt, wie wichtig engagierte Lehrkräfte und Schulleitungen für den Erfolg eines Bildungssystems sind. Es tut mir persönlich sehr leid, dass Sie sich nicht direkt von ihren Schützlingen verabschieden konnte, aber ich bin sicher, dass man dies zu gegebener Zeit nachholen kann.“



Impfstraße mit allen Stationen – Einbahnstraßensystem



NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Giftzentrale	06841/ 19240
Polizei	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0	

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher

Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche
Telefonnummer: 116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis
8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags
8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**
rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr
morgens bis um 8 Uhr des Folgetages
unter **Tel. 0681/963-3000**. Nur nach
telefonischer Vereinbarung.

Notdienst-Praxis für Kinder und
Jugendliche der niedergelassenen Kin-
der- und JugendärztInnen des Regio-
nalverbandes Saarbrücken im Klinikum
Saarbrücken, Klinik für Kinder- und
Jugendmedizin.

Urlaubsvertretungen

Urlaub Praxis Dr. Lenthe: 15. bis
19.02.2021

Vertretung: Praxis Drs. Schäfer/Lenthe-
Schäfer

Zahnärztlicher Notdienst

06./07.02.2021

Dr. Wodarczyk, Ottweiler, Tel:
06824/2093 oder 0157/58555138

Tierärztlicher Notdienst

06./07.02.2021

Tierärztin Dr. Stieber, Saarbrücken, Tel:
0681/94063294

Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind
regelmäßig mittwochs nachmittags
geöffnet.

Der jeweilige Notdienst beginnt um 8
Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr.
Bitte beachten: Samstags beginnt der
Notdienst erst um 12.30 Uhr.

Donnerstag, 04. Februar 2021

Marien-Apotheke, Illingen,
Hauptstr. 15, Tel: 06825/41450

Freitag, 05. Februar 2021

Hubertus-Apotheke, Wemmetsweiler,
Bahnhofstr. 18, Tel: 06825/2573

Samstag, 06. Februar 2021

Löwen-Apotheke, Merchweiler,
Hauptstr. 155a, Tel: 06825/6666

Sonntag, 07. Februar 2021

Marien-Apotheke, Dudweiler,
Trierer Str. 3-5, Tel: 06897/75603

Montag, 08. Februar 2021

Husaren-Apotheke, Uchtelfangen,
Zeppelinstr. 27, Tel: 06825/404790

Dienstag, 09. Februar 2021

Schwanen-Apotheke, Illingen,
Hauptstr. 14, Tel: 06825/410110

Mittwoch, 10. Februar 2021

Bären-Apotheke, Uchtelfangen,
Ottweiler Str. 2b, Tel: 06825/941244

Donnerstag, 11. Februar 2021

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,
Martin-Luther-Str. 50, Tel: 06897/3260

Soziales

Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat:

[https://chat.telefonseelsorge.org/
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

Pflegestützpunkt

Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12
Uhr oder nach Vereinbarung.

ENERGIE

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201
oder Tel. 0171/ 4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611
Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610
Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

SPRECHSTUNDEN

Integrationsbeauftragte:

Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05
Tel. 06897/961-133 oder Mail an
w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen:

Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851
Termine nach Vereinbarung

Vorsitzende Seniorenbeirat

Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699
Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberaterin

Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177
Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberater

Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

Ortsvorsteher Quierschied

Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung
Tel. 0163/1549682

Ortsvorsteher

Fischbach-Camphausen

Norbert Schmidt

Di 17:00 - 18:30 Uhr,
Fischbachhalle
oder nach Vereinbarung,
Tel. 0172/7366713

Ortsvorsteher Göttelborn

Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164
Tel. 06825/5420 oder nach Vereinba-
rung, Tel. 06825/96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/67658

Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/7771

Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/9146855



Die GEMEINDE informiert

Rathaus Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr
Öffnungszeiten: Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr

Terminabsprache erforderlich!

Kontakt: Tel. 06897 961-0,
 Email: info@quierschied.de
 Bitte pünktlich sein oder rechtzeitig absagen!

Rund 50 Tablets werden an Grundschulen verteilt

Die Gemeinde Quierschied stellt Grundschülerinnen und -schüler in allen Gemeindebezirken, die nicht über eine technische Ausstattung für die Teilnahme am Online-Unterricht verfügen, mobile Endgeräte zur Verfügung. Durch die Teilnahme am Sofortausstattungsprogramm des Bundes und des Saarlandes ist es der Gemeinde Quierschied gelungen, rund 50 Tablet-PCs zu beschaffen, die derzeit für die weitere Nutzung vorbereitet werden. Ab sofort können Eltern und Erziehungsberechtigte entsprechende Anträge für die Nutzung eines solchen Gerätes an die Gemeinde stellen. Das entsprechende Antragsformular wird ihnen per Post zugestellt und kann online auf www.quierschied.de heruntergeladen werden. Schülerinnen und Schüler, die von der Zahlung des Entgelts für die Schulbuchausleihe befreit sind, werden vorrangig ausgestattet. Für Rückfragen steht der zuständige Verwaltungsmitarbeiter Yannick von Ehren sehr gerne zur Verfügung (Tel.: 06897 961-131, y.vonEhren@quierschied.de).

„Ich freue mich sehr, dass endlich Bewegung in diese Sache gekommen ist. Die Corona-Pandemie hat das Schulsystem und das Lernen von Zuhause aus vor große Herausforderungen gestellt. Mit den modernen Tablet-PCs können wir endlich allen Schülerinnen und Schülern die Teilhabe



Verwaltungsmitarbeiter Yannick von Ehren begutachtet die eingetroffenen Tablet-PCs.

am Online-Unterricht ermöglichen“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer und ergänzt: „Aktuell werden noch die letzten hard- und softwaretechnischen Ein-

stellungen vorgenommen, um sie den Schülerinnen und Schülern schnellstmöglich zur Verfügung stellen zu können.“

Steuer- und Abgabepflichtige aufgepasst: Erste Rate am 15. Februar 2021 fällig!

Die aktuellen, ab 2021 geltenden Dauerbescheide über Steuern und Abgaben werden den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Quierschied dieser Tage zugestellt. Die Beträge, die 2021 und darüber hinaus jährlich bis zur Erteilung eines neuen Bescheides zu zahlen sind, werden wie folgt fällig:

15. Februar
 15. Mai
 15. August
 15. November

Verwaltung rät zu Lastschriftmandat

Um Mahnungen zu vermeiden, empfiehlt die Gemeindeverwaltung ausdrücklich, die Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates an die Gemeinde Quierschied. Das entsprechende Formular „SEPA Lastschriftmandat“ steht auf der Internetseite der Gemeinde unter www.quierschied.de zum Download bereit. Es kann auf Nachfrage auch gerne zugesandt werden. Die Mitarbeiterinnen der Gemeindekasse stehen für Rückfragen unter folgenden Durchwahlern gerne zur Verfügung: 06897 961-161,-163 und -165.



Die dritt Wuch von unserer Aktion laaft unn was solle ma sahn, außer: Herzlichen Dank an allegar, die schon mitgemach unn was gespendet hann!

Ihr sinn klasse!

Als Dangescheen winkt jo e Video von der Rathauserstürmung – awwa bis dorthin solle na net uffem Truckene hucke! Deshalb veröffentliche mir Karnevalsvereine uff unsere social media-Kanäl e paar **neue und altbewährte Schmankerl!**

Wer uns deshalb (odder trotzdem) noch meh unnerstütze will, kann das nach wie vor mit ner Spende uff folgendes Konto der Gemeinde odder in bar an der Rathaus-Info mache:

IBAN: DE52 5905 0101 0010 8200 17
Verwendungszweck: Karneval



Karnevalsverein "von der Höh" Götteleborn

Bleiven gespannt, gesund unn immer gudd impforniert!
Die Faaseböze aus der Gemeinde Quierschied

Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen

Maßnahme:	Erneuerung Gasversorgungsleitung
Straßen:	Uchtelfanger Straße (Nr. 1 - 64)
Einschränkung:	Baumaßnahme wird in mehreren Teilabschnitten durchgeführt. Halbseitige Sperrung der Fahrbahn.
Ausf. Baufirma:	D+S Hoch- und Tiefbau GmbH
Zeitraum:	voraussichtlich bis Ende Januar 2021
Maßnahme:	Arbeiten an der Wasserleitung und Abwasserkanal
Straßen:	Am Bahnhof L262
Einschränkung:	halbseitige Sperrung der Fahrbahn, die Regelung des Verkehrs erfolgt durch Lichtsignalanlage
Ausf. Baufirma:	Jablonski & Busch GmbH
Zeitraum:	12.,11.2020 voraussichtlich bis Mitte Februar 2021
Maßnahme:	Probepbohrungen zur Baugrunduntersuchung für Netzausbau
Straßen:	Zur Martinshütte, Auf der Höh, Zum Resborn, Am Wasserturm, Waldstraße, Im Birkenstück
Einschränkung:	Kurzzeitige halbseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Gaswerke Illingen
Zeitraum:	Voraussichtlich KW 4 und 5
Maßnahme:	Reparaturarbeiten am Kabelnetz der Deutschen Telekom Versetzen Schaltschrank auf gegenüberliegende Straßenseite
Straßen:	Starenweg
Einschränkung:	Teilweise Sperrung des Gehweges
Ausf. Baufirma:	Suratec Service GmbH
Zeitraum:	12.01.2021 bis 26.02.2021

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearschluss des Quierschie-der Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

NACHRUF

Am 26. Januar 2021 verstarb im Alter von 72 Jahren

Herr Horst Schuh

Herr Schuh war über den Wahlvorschlag der CDU von 2004 bis 2009 in den Gemeinderat gewählt worden, wo er sich auch als Mitglied verschiedener Ausschüsse stets für seinen Gemeindebezirk Göttelborn und die Belange aller Quierschieder Bürgerinnen und Bürger einsetzte.

In der Zeit von 2004 bis 2014 war er zudem auch Mitglied im Ortsrat Göttelborn.

In Dankbarkeit für das stets große Engagement im Einsatz für die Belange seiner Quierschieder Mitbürgerinnen und Mitbürger wird die Gemeinde Quierschied Herrn Schuh ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Der Bürgermeister
der Gemeinde Quierschied
Lutz Maurer

Der Personalrat
der Gemeinde Quierschied
Karsten Schommer

Q.lisse: Veranstaltungen werden verschoben - Karten behalten Gültigkeit

Eigentlich wäre das Jahr 2021 in Quierschied mit einer altorientalischen Lesung von und mit Ari Tur, einem Frühlingskonzert des Deutsch-Französischen Kammer-Sinfonie-Orchesters Friedrichsthal und einem Konzert der traditionell bretonischen Musikgruppe An Erminig kulturell eingeläutet worden. Am kommenden Samstag ginge es mit einem Konzert von Joe Smoke, Michael Marx und Herbert Schreiner weiter. Eigentlich. Während der Corona-Pandemie ist jedoch alles anders und die geplanten Veranstaltungen müssen erneut verschoben werden. Klar ist: Wir lassen uns nicht unterkriegen! Sobald es wieder möglich ist, werden auch wieder kulturelle Veranstaltungen in der Q.lisse stattfinden. Die neuen Termine werden dann zeitnah veröffentlicht. Bereits erworbene Karten behalten ihre Gültigkeit oder können erstattet werden.

Bei Rückfragen steht unser Q.lisse-Team gerne zur Verfügung (Email: q.lisse@quierschied.de, Tel.: 06897 961-195).

BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung des Oberbergamts des Saarlandes

Aktenzeichen: I 670/2/09-113

Auf Antrag der STEAG GmbH, Rüttenscheider Straße 1-3, 45128 Essen hat das Oberbergamt des Saarlandes mit Entscheidung vom 25.01.2021

- den Planfeststellungsbeschluss vom 26.04.2011 - I 670/2/09-64 - nach § 43 Nr. 2 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) für die Errichtung und den Betrieb einer Erdgasversorgungsleitung DN 500, DP 84 von Eppelborn-Dirmingen nach Quierschied-Göttelborn und einer Gasübernahmeanlage in Eppelborn-Dirmingen gemäß § 43c Nr. 1 EnWG um fünf Jahre bis zum Ablauf des 27.05.2026 verlängert und
- die Befreiung gemäß § 67 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) in Verbindung mit § 6, Abs. 1 der Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet 6607-301 „Wiesenlandschaft bei Wahlschied“ erteilt.

Die Entscheidung erfolgt auf Grundlage von § 43c Nr. 1 EnWG und §§ 73, 74 des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) unter den in der Entscheidung aufgeführten Nebenbestimmungen und Vorbehalten.

Gemäß § 3 Abs. 1 des Planungssicherstellungsgesetzes (PlanSiG) wird die Auslegung der Entscheidung und der Antragsunterlagen durch eine Veröffentlichung im Internet ersetzt. Diese erfolgt ab dem 10.02.2021 für die Dauer von zwei Wochen auf folgender Seite:

<https://www.uvp-verbund.de>

Mit dem Ende der Veröffentlichung im Internet gilt die Entscheidung als zugestellt, soweit sie nicht individuell zugestellt wurde (§ 43c Nr. 3 EnWG i.V.m. § 74 Abs. 4 S. 3 VwVfG i.V.m. § 3 PlanSiG).

Bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist kann die Entscheidung von den Betroffenen und denjenigen, die Einwendungen rechtzeitig erhoben haben, beim Oberbergamt des Saarlandes, Am Bergwerk Reden 10, 66578 Schiffweiler schriftlich angefordert werden (Zugangsmöglichkeit gemäß § 3 Abs. 2 PlanSiG).

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Klage beim Oberverwaltungsgericht des Saarlandes in 66740 Saarlouis, Kaiser-Wilhelm-Str. 15 schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden.

Vor dem Oberverwaltungsgericht müssen sich die Beteiligten, außer im Prozesskostenhilfverfahren, durch Prozessbevollmächtigte gemäß § 67 Abs. 2 VwGO vertreten lassen. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sind innerhalb einer Frist von sechs Wochen nach Klageerhebung anzugeben (§ 43e Abs. 3 EnWG).

Der Klage nebst Anlagen sollen so viele Abschriften beigelegt werden, dass alle Beteiligten eine Ausfertigung erhalten können.

Die Anfechtungsklage hat gemäß § 43e Abs. 1 EnWG keine aufschiebende Wirkung. Der Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung der Anfechtungsklage kann nur inner-

halb eines Monats nach der Zustellung der Entscheidung gestellt und begründet werden.

Die Klage und Begründung sowie ein eventueller Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung der Klage können auch durch die Übertragung eines elektronischen Dokuments an die elektronische Poststelle des Gerichts erhoben werden. [JH1] Das elektronische Dokument muss für die Bearbeitung durch das Gericht geeignet sein. Das elektronische Dokument muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person versehen sein oder von der verantwortenden Person signiert und auf einem sicheren Übermittlungsweg gemäß § 55a Abs. 4 VwGO eingereicht werden. Die für die Übermittlung und Bearbeitung geeigneten technischen Rahmenbedingungen bestimmen sich nach näherer Maßgabe der Verordnung über die technischen

Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach - Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung - ERVV). Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite www.justiz.de.

Schiffweiler, 25.01.2021

Oberbergamt des Saarlandes

Im Auftrag

Möllene

[JH1] Der Hinweis auf die Möglichkeit der Klageerhebung auf elektronischem Wege ist streng genommen nicht zwingend gesetzlich veranlasst, aber mittlerweile in der Praxis wohl üblich.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarreiengemeinschaft

Quierschied

ÖFFENTLICHE GOTTESDIENSTE

Gottesdienstordnung 06.02. bis
12.02.2021

Samstag, 06.02.21

Pa 16:45 Vorabendmesse

Sonntag, 07.02.21

Fi 09:30 Uhr Hochamt

Sterbeämter und Trauerfeiern entnehmen Sie bitte den Schaukästen bzw. der Homepage (www.pfarreien-quierschied.de).

Anmerkungen zur Gottesdienstordnung
Für unsere Gottesdienste gelten die **jeweils aktuellen** Regelungen und Bestimmungen, die vom Bistum Trier im Schutzkonzept für die Feier öffentlicher Gottesdienste und von der Landesregierung erlassen sind.

Seit Montag, 25.01.21, müssen in den Gottesdiensten medizinische oder FFP2-Masken getragen werden.

Weitere Meldungen

Schließung der Pfarrbüros für den Publikumsverkehr

Die Pfarrbüros sind zunächst bis 14.02.2021 für den Publikumsverkehr geschlossen. Zu den Öffnungszeiten sind wir telefonisch erreichbar.

In der Woche vom 08. bis 12. Februar ist das Zentralbüro wie folgt geöffnet:

Mo. und Di.: 10:30 bis 12:00 Uhr

Donnerstag: 10:00 bis 12:00 Uhr

Das Büro in Fischbach ist regulär geöffnet.

Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **10.00 - 12.00 Uhr**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller

Ev. Kirchengemeinde

Fischbach-Quierschied

Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:

Sonntag, 7. Februar 2021, 10.00 Uhr, mit Pfarrerin Tabitha Mangold

Sonntag, 14. Februar 2021, 10.00 Uhr, mit Pfarrerin Tabitha Mangold

Musikalische Begleitung im Gottesdienst erfolgt durch unseren Organisten Stefan I. aš.

Aufgrund der Abstandsregelung kann leider nur eine bestimmte Anzahl von Personen am Gottesdienst teilnehmen. **Bitte melden Sie sich bis Freitag, 12.00 Uhr** im Gemeindebüro (06897/61652) oder per Mail (tabitha.mangold@ekir.de) **an**. Sollte eine Anmeldung später erfolgen, bitte direkt bei unserer Küsterin Sandra Vogelgesang (0157 38104744). Denken Sie bitte an Ihre FFP2-Masken oder medizinische Maske!

Die Predigten werden weiterhin auf der Homepage der Kirchengemeinde veröffentlicht: www.kirchengemeinde-fischbach.de

Erreichbarkeit:

Pfarrerin Tabitha Mangold ist für seelsorgerische Angelegenheiten unter 06897/601539 zu erreichen.

Das Gemeindebüro (06897/61652) ist Mo, Di von 10.00 -11.00 Uhr, Mi vormittags sowie Do + Fr 10.00 -11.00 Uhr erreichbar.

Ev. Kirchengemeinde

Wahlschied-Holz

Gemeindeteil Götterborn

Gemeindebüro: Alleestr. 20, 66265 Holz,

Tel.: 06806/81963,

Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx,

Tel. 06806/8607301

email: kerstin.marx@ekir.de

e-mail: wahlschied-holz@ekir.de

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

Sonntag, 7.2.:

9.15 Uhr Gottesdienst in Wahlschied

Sonntag, 14.2.:

09.15 Uhr Gottesdienst in Holz

Wegen der Corona-Pandemie sind wieder alle Gruppen und Kreise geschlossen. Gottesdienste können aber zur Zeit - vorbehaltlich gesetzlicher Verschärfung von Maßnahmen wegen der Coronapandemie - stattfinden. Bitte beachten Sie, dass weiterhin Hygienevorschriften zu beachten sind. Eine Anmeldung ist nicht notwendig, die Kontaktdaten werden aber festgehalten. Eine Mund-Nasen-Bedeckung ist während des gesamten Gottesdienstes zu tragen.

Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 - 11 Uhr geöffnet. Betreten bitte mit Maske.

In eigener Sache

Wenn Sie keinen „Quierschieder Anzeiger“ bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Anzeigers nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

06502/9147-800.

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

*Und immer sind da Spuren deines Lebens,
niemand ist fort, den man liebt.*

*Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief mein
lieber Ehemann, unser lieber Vater und Opa.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Horst Schuh

* 12.05.1948 † 26.01.2021

In tiefer Trauer:

Bernadette Schuh

Holger mit Noah und Nils

**Corinna und Bruno mit Friedrich und Jannis
sowie alle Anverwandten und alle, die mit
uns in unserer Trauer verbunden sind.**

Aufgrund der derzeitigen Situation findet die
Trauerfeier und die Beisetzung im engsten
Familienkreis statt.

Bestattungen Kalmes, Göttelborn

Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen ...

Bernd Rudolf König

* 27.6.1939 † 5.1.2021

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben,
uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten und unseren lieben Mann, Vater und Opa auf sei-
nem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank an Frau Marion Diedrich für die würde-
volle Gestaltung der Trauerfeier und Herrn Peter Zimmer
vom Beerdigungsinstitut Pietät Quierschied für seine wert-
volle Unterstützung.

Familie König

Quierschied, im Februar 2021



**Blumenhaus - Gärtnerei
Bestattungshaus**

RETTENBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

Tel.: 0 68 97 / 33 36

Mobil: 01 62 / 98 33 37 8

Tel.: 0 68 97 / 21 04

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

TAG UND NACHT ZU ERREICHEN

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer
Bestattungen jeder Art
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut
PIETÄT

Quierschied GmbH



Peter Zimmer

66287 Quierschied

Mühlenbergstraße 24

Tel.: 0 68 97/9 65 40

und 96 66 33

Mobil: 0170/9 80 47 38



**Bestattungen
Daniela Kröner**



66287 Quierschied

Marienstraße 26

Tel. 06897-680 887

66287 Götteleborn

Uchtelfanger Str. 22

Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar
www.bestattungen-quierschied.de

Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt.





ABSCHIED nehmen

06502
9147-0



*Auch wenn wir dir Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen, ohne helfen zu können,
war für uns der größte Schmerz.
Wir wussten wo dein Weg hinführt,
das war uns schon klar.
Doch jetzt wo du fort bist, du fehlst,
einfach nicht mehr da.
Du warst liebevoll, hilfsbereit, zuverlässig...
könnte noch vieles schreiben,
als dieser wundervolle Mensch
wirst du allen in Erinnerung bleiben.*

Gekämpft hast du allein, gelitten haben wir gemeinsam,
verloren haben wir alle!

Sven Arendt

* 02.12.1976 † 15.01.2021

Schweren Herzens nahmen wir Abschied
von einem wunderbaren Menschen.

Deine Eltern Michael und Monika
Deine Schwester Sabrina und Freund Markus
Deine Kinder Marie-Sophie und Maja
Deine Großeltern Lothar und Adele
Deine Familie Manuela, Florina, Tobias, Sandra, Malaika
Im Namen aller Verwandten und Freunde

Die Urnenbeisetzung fand in aller Stille statt.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied

Bestattungen Jung



- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

Tel: 06897 – 6 61 61

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied

Ihre Helfer im Trauerfall

Bestattungen
Kalmes
GmbH



Hauptstraße 120
66287 Göttelborn
Tel.: 06825 5684
oder 0151 23570563

VEREINSNACHRICHTEN



Malteser Quierschied bieten kostenfreien Einkaufsservice

Die Malteser in Quierschied bieten noch immer Unterstützung für Menschen, die sich besonders vor dem Corona-Virus schützen müssen. Älteren und kranken Menschen, die aufgrund der Corona-Pandemie möglichst nicht mehr vor die Tür gehen sollen, sowie Personen die behördlich unter Quarantäne stehen, bieten wir einen Einkaufsservice an.

Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer nehmen telefonisch den Einkaufszettel entgegen. Die Einkäufe werden dann individuell nach Absprache getätigt und ausgeliefert. Die Bezahlung erfolgt unter den jeweils geltenden Hygienebestimmungen an der Haustür in bar.

Die Malteser möchten getreu dem Leitspruch „Bezeugung des Glaubens und Hilfe den Bedürftigen“ mit ihrem Einkaufs-

dienst den Quierschiederinnen und Quierschiedern dabei helfen, sich und andere zu schützen und zuhause zu bleiben. Es handelt sich um ein ehrenamtliches Hilfsangebot, daher können wir keine Garantie oder Haftung für die Dienstleistungen übernehmen.

Zur Nutzung unseres Einkaufsservices wenden Sie sich gerne an Frau Winkler: 06897/8124213 oder 0151/56507637. Sie steht Ihnen auch bei Fragen zu diesem Service gerne zur Verfügung.



OV Quierschied

Bewegungs-Tipps für Kinder

Lieber Kinder, leider können wir aufgrund des Lockdowns zur Zeit nicht gemeinsam trainieren. Wenn ihr jedoch Lust habt etwas zu tanzen und euch zu bewegen, schaut euch doch einfach

die folgenden Videos auf YouTube an:

Für die 3-5 Jährigen: Jonalu - Das Lokomotiv Lied
Für die Schulkinder: Fitness mit Greacorobics

Viel Spaß beim Mitmachen wünschen Euch eure Trainerinnen.

Kneipp-Tipps für daheim: Leichtigkeit spüren - gute Stimmung in drei Minuten

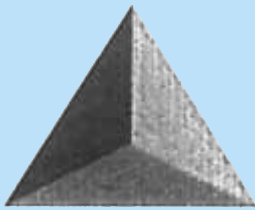
Leichtigkeit? Wenn wir genau ins uns hin einfühlen, werden wir in der jetzigen Zeit wahrscheinlich nicht viel davon spüren. Deshalb haben wir diesmal einen Tipp, der in drei Minuten für gute Stimmung sorgt: Die Übung trägt den Namen „Der Kranich breitet die Flügel aus“ und kommt aus dem Qigong. Am intensivsten wirkt die Übung, wenn man sie im Freien durchführt. Beim Heben des rechten und linken „Flügels“ tief einatmen, beim Senken tief ausatmen und den Atem dabei bis in die Füße fließen lassen. Bei der Aufrichtung ist es wichtig, auf die Öffnung der Brustwirbelsäule zu achten. Drei bis sechs Wiederholungen sind ideal.

„Der Kranich breitet die Flügel aus“ ist eine jahreszeitliche Übung für den Herbst. Sie soll

der Überwindung von Schwere, Trägheit und depressiver Stimmung dienen und für mentale Leichtigkeit sorgen. Deshalb wirkt die Übung besser, wenn sie mit Leichtigkeit in den Bewegungen ausgeführt wird. Außerdem kann sich die Übung positiv auf Lunge und Dickdarm auswirken. Durch die vertiefte Atmung stärkt sie außerdem das Immunsystem. Im Video zeigt Ingrid Schmid-Bergmann (Qigong- und Tai Chi-Ausbilderin SKA) wie's funktioniert. Probieren Sie es selbst und gönnen Sie sich einen bewussten Moment Auszeit. Video zum Tipp finden Sie unter: <https://www.kneippbund.de/kneipp-tipps-fuer-daheim>, auf Instagram: [kneippbund_de](https://www.instagram.com/kneippbund_de) und Youtube: Kneipp-Bund e.V.



Allen Mitgliedern die im Februar Geburtstag haben herzlichen Glückwunsch. Für das weitere Lebensjahr Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit.



**PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE
SVENJA KEBLER
IM HAUS DER GESUNDHEIT**
Fischbacher Straße 100, 66287 Quierschied
auf dem Gelände des neuen
Medicus-Gesundheitszentrums
Quierschied-Fischbach
Telefon: 0 68 97 / 68 09 08 u. 68 09 23 (AB)

In unseren barrierefreien Räumen werden folgende Kassenleistungen erbracht:

- Physiotherapie/Krankengymnastik
- Massage und Naturmoorfango
- Manuelle Lymphdrainage
- Atemtherapie bei COPD und sonstigen Atembeschwerden
- Behandlung von Kiefergelenken
- Manuelle Therapie
- Bobath-Therapie für Schlaganfallpatienten
- Hausbesuche

CORONA...
wir sind trotzdem
für Sie da!

Alle Mitarbeiter sind
regelmäßig getestet!

Darüber hinaus bieten wir Folgendes an:

- physiotherapeutisches Funktionstraining
- Gutscheine

RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land
hergestellt nach Ökologischem Demeter-Landbau



Verkauf am Mittwoch, den 10.02.2021

Bio-Apfelsaft 5 l = 10,- € / Elstar, Jonagold, Topaz, Braeburn,
Boskoop, Gala, Fuji 10 kg = 20,- € und 6 kg = 13,- €
Birnen 2,5 kg = 6,- € / Kartoffeln (kein Bio) Belana 12,5 kg = 8,- €

Apfel des Monats „AUTENTO“ 6 kg 13,- €

13.30 Uhr Göttelborn - St.-Josef-Kirche
13.45 Uhr Glashütte - Moselstübchen
14.00 Uhr Quierschied - Schwimmhalle
14.20 Uhr Quierschied - Tante Emma
14.35 Uhr Fischbach - Mehrzweckhalle

Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291

Nächster Verkauf am 10.03.2021 - www.oekoobstbau-riemann.de

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



Heinz Nauerz, DK4XC, feierte seinen 80. Geburtstag

Der Distriktvorstand-Saar gratulierte im Januar 2021, der „CORONA-Situation“ angepasst, telefonisch und über Funk OM Heinz Nauerz, DK4XC, ganz herzlich zu seinem 80. Geburtstag.

Bei dieser Gelegenheit überreichte der DARC-Distriktvorsitzende OM Eugen Düpre, DK8VR, eine Plakette für die 50 Jahre Engagement und Einsatz um das SAARLORLUX-Freundschaftstreffen und honorierte auf

diese Weise auch seine mehr als 36 Jahre umfassende Arbeit als Vorsitzender des Ortsverbandes Sulzbach-Fischbachtal, Q08. Ebenso war es die Idee von Heinz Nauerz, einen SAARLORLUX-Amateurfunktag in Quierschied zu organisieren.

OM Heinz wurde bereits 1991 mit der Distrikt-Ehrennadel und im Jahre 1996 mit der goldenen Ehrennadel des DARC e.V. ausgezeichnet.

Ferner wurde DK4XC im Jahre 2014 vom Präsident der „Radio-Amateurs du Luxemburg“ (RL) OM Mich Friedrich, LX1KQ, zum Ehrenmitglied im „RL“ ernannt. Wir wünschen OM Heinz Nauerz, DK4XC, für die weitere Zukunft alles Gute und viel Spaß beim gemeinsamen Hobby. Eugen Düpre, DK8VR, DV-Saar



IMMOBILIEN Welt

06502
9147-0

Lindemann
Immobilien
Merchweiler



Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.
kompetent • marktorientiert
umfassender Service

Tel.: 0 68 25 / 62 47
www.lindemann.immo

NORBERT HEINZ

Malerei, Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten,
Trockenausbau, Wärmeisolierung
und Fließestrich

Winkelstr. 15
66287 Quierschied-Fischbach
Tel. 06897/61319 - 06897/61981
Mobil 0171/5078593



PS METALLBAU
Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Gasthaus Zur Sonne bei.

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Löwen-Apotheke bei.

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Stellenausschreibung

Die Stadt Friedrichsthal stellt zum
nächstmöglichen Zeitpunkt

zwei Erzieher/innen (m/w/d)
in Vollzeit unbefristet

für die städtische Kindertagesstätte „Hoferkopf“ ein.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem vollständigen
Ausschreibungstext unter: www.friedrichsthal.de

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitten wir bis
spätestens **28.02.2021** einzureichen.

R. Schultheis, Bürgermeister



Meisterbetrieb
Carsten Lander GmbH
 Ihre Wohnräume sind bei uns in besten Händen.
 Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Tapezier & Malerarbeiten •
- Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen •

www.Carsten-Lander.de /Stuckateur 0689761762
 0 68 97 / 6 17 62 Franziskaschacht 7 • 66287 Fischbach

Die Parteien teilen mit

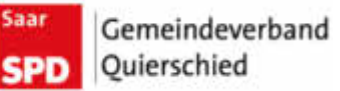


Die CDU Göttelborn trauert um Horst Schuh

Im Alter von 72 Jahren verstarb vor wenigen Tagen unser langjähriges Mitglied Horst Schuh. Der unerwartete Tod von Horst macht uns alle sehr betroffen. Horst gehörte dem Vorstand des Ortsverbandes an. In den zurückliegenden Jahren übernahm er als Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde Quierschied und auch des Ortsrats Göttelborn durch sein Mandat immer wieder Verantwortung für seine Heimat-

gemeinde. Mit Horst verlieren wir einen engagierten Mitstreiter für die gemeinsame Sache und die Arbeit in der Christlich Demokratischen Union, vor allem aber einen Freund, dem das Wohl der Menschen in Göttelborn immer wieder Ansporn im Ehrenamt war. So nahm Horst in vielfältiger Weise am Dorfleben teil und engagierte sich in einer Reihe von Vereinen. Seinen Rat und seine Tat werden wir vermissen. Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Wir machen's.



Quierschder Karneval 2021

Mir losse Aich net allein!
 Jeder Jeck, ob verkleidet als Clown, Biene Maya, Polizist, das altbekannte Häschen, ob Kind oder Erwachsener, jeder möchte an Karneval seinen Spaß haben und am Rosenmontag einen Karnevalsumzug besuchen. Da die Brauchtumspflege gerade bei uns im Saarland, wie auch hier in der Gemeinde Quierschied, sehr groß geschrieben wird, möchten wir als einer der ältesten Vereine die SPD Quierschied, unsere 3 Karnevalsvereine mit einer Spende unterstützen. Der Karneval als ein schützenswertes Brauchtum. In der Gemeinde Quierschied sorgen normalerweise gleich

drei Karnevalsvereine für die nötige Gaudi zur 5. Jahreszeit. In diesem Jahr macht den Faasebooze der Quierschder Wambe, des Theatervereins Saargold Fischbach und des Göttelborner Karnevalsvereins „Von der Höh“ Corona allerdings einen Strich durch die Rechnung. Damit die Vereine weitermachen können, wenn die Krise (hoffentlich) bei der nächsten Session vorbei ist, hat man sich in Quierschied eine ganz besondere Spendenaktion ausgedacht. „Karneval im Home Office“ heißt die Aktion - im Wortlaut der Ankündigung „e imaginäre Kappesitzung von alle drei Karnevalsvereine in da Gemään“. Hierbei handelt es sich um eine humorvolle Spendenaktion.

DIE LINKE.

Die Linke Sulzbach - Quierschied ist erfreut:

Uwe Beyer, engagiertes Mitglied der Partei DIE LINKE aus Fischbach, ist nach der letzten SPD-Pressemeldung im Quierschieder Anzeiger (3/21) erfreut,

dass sich die Partei zumindest teilweise den Forderungen der Linken angeschlossen hat. Als Teil der Regierungskoalition habe sie zugegebenermaßen mehr Möglichkeiten als die Oppositionspartei. Allerdings, so erinnert Beyer, forderte Die Linke bereits im März 2020 in einem Positionspapier eine Kindergrundsicherung statt der Erhöhung des Kindergeldes.

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag
 Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
 → service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation
 Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Quierschieder Anzeiger“
 Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Quierschieder Anzeiger“ unter <http://epaper.wittich.de/787>

Redaktions-Annahmeschluss
 Mo., 15.00 Uhr
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
 → mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)
 Mo., 12.00 Uhr
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher


Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Andreas Weller
 Gebietsverkaufsleiter
 Mobil: 0151 12065086
 a.weller@wittich-foehren.de

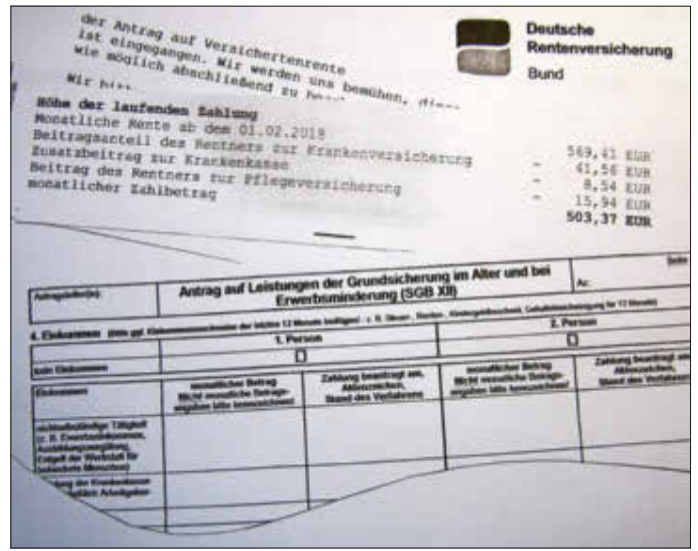


Ursula Sartor
 Verkaufsinendienst
 Tel.: 06502 9147-262
 u.sartor@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren 

Außerdem habe die Bundestagsfraktion der Linken dafür plädiert, die Anrechnung des Kindergeldes auf Hartz IV Leistungen sofort zu beenden. Bereits im August 2018 - der SPD voraus - habe Thüringens Ministerpräsident Bodo Ramelow die komplette Abschaffung des Solidaritätszuschlags gefordert. Und bereits im Mai 2020 forderte Die Linke eine Mindestrente von 1.050 €.
 Die von der CDU eingedampfte „Respektrente“ von Hubertus Heil, SPD-Sozialminister, erreiche mit ihrem Maximum von 961 € noch nicht einmal den

EU-Grenzwert. „Trotzdem“, so Beyer, „Respekt“ für Heils Einsatz.“
 Ebenso sei durch die Linke bereits 2015 die Forderung nach 13 € Mindestlohn je Stunde erhoben worden. Nur durch diesen Wert würden Beschäftigte vor Altersarmut geschützt. Seit September 2020 fordert Die Linke eine finanzielle Förderung und eine langfristige Absicherung für Ehrenamtliche. Als Linken-Mitglied dankt Beyer der SPD, die sich mit der Kraft einer Regierungspartei den Linken-Forderungen zumindest angenähert habe.



Podologische Praxis
 - Iris Matzke -
 staatl. geprüfte **PODOLOGIN**
 Ihre Fußpflegepraxis
 Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied
 Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung
 vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr
 Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.
 Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

Wir suchen für unser Team
Küchenmonteur (m/w/d)
 bevorzugt mit Ausbildung als
Fachkraft Möbel-, Küchen- und Umzugsservice oder
Tischler/-in (m/w/d) oder
Messebauer/-in (m/w/d) oder
 abgeschlossene handwerkliche Ausbildung.
 Haben wir Ihr Interesse geweckt?
 Dann freuen wir uns auf Ihre
 Bewerbung per Post, Telefon oder
 E-Mail: info@kammer-kuechen.de

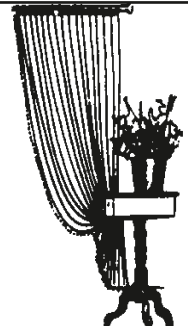
Küchen Kammer
 ...der Spezialist für Küchen und Einbaugeräte
Einbaugeräte
GK Georg Kammer GmbH
 Zum Engelfanger Schacht 1
 66346 Püttlingen-Köllerbach
 Telefon 0 68 06 / 98 701 0
www.kammer-kuechen.de
Wir freuen uns auf Sie!
 Mo. - Fr.: 09.00 - 12.30 Uhr
 14.30 - 18.30 Uhr
 Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

Immobilie verkaufen beim Marktkenner
 Wir erstellen Ihnen kostenlos ein ausführliches Wertgutachten

 Konrad Schwarz
 Geschäftsführer
 Jacqueline Schneider
 Immobilienmaklerin
FKS Immobilien GmbH
 Tel.: 0 68 06 / 916 36 66
www.fks-immobilien.de


Gardinen-Studio Franz Ruschel
 Alleestraße 9
 gegenüber der ev. Kirche
66265 Holz
 Telefon 0 68 06 / 8 16 18
 Eigene Anfertigung und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- Falt- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



AMB Bauelemente
 Andreas Berger
 Am Hochwald 31
 66287 Quierschied
 Telefon: (06897) 6010834
 Mobil: (0151) 46408982
 Fax: (06897) 6010835
 Mail: andreas@0info.de

 Fenster
 Türen
 Rollläden
 Markisen
 Überdachungen
 alles mit bedacht

IHRE METZGEREI Burgard
 Familienbetrieb seit 1933

Bechhofen	Tel. 0 63 72/5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32/1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97/5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72/83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97/6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72/12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97/8 84 68	Kirrbach	Tel. 0 68 41/17 35 06

 Angebote solange Vorrat reicht.
 Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!
www.metzgerei-burgard.de

Närrische Angebote gültig vom 09. bis 20.20.2021

Matjes (100 g) eingelegt nach „Hausfrauen Art“ 1 Stück	1,60 €
Mettwurst + Andudeln 100 g	0,89 €
Fleischkäse als Brät oder gebacken 100 g	0,79 €
Schinkenspeck mild geräuchert, natur gesalzen 100 g	1,99 €
Schweinegulasch kg	5,99 €
Hähnchenbrustfilet Deutsche 1A Qualität kg	9,99 €

Aus der Region - für die Region
Rinderbratenkg **10,99 €**
Dauerniedrigpreis:
Hackfleisch gemischt 100 g **0,69 €**
 Unser Lieferant für Rinder:
 Familie Pfeiffer-Unckrich,
 Hagischer Hof,
 Kottweiler-Schwanden
 (Transportweg 23 km)
NO FARMERS KEINE BAUERN
NO FOOD KEIN ESSEN
NO FUTURE KEINE ZUKUNFT


-Anzeige-

Artikelserie „Überschwemmungsgebiete“

Vom Hochwasser zum festgesetzten Überschwemmungsgebiet“ im amtlichen Veröffentlichungsorgan der Kommune vor der Festsetzung der Überschwemmungsgebiete. Artikel 1/2: Hochwasser: informieren und vorsorgen

Hochwasser – ein natürliches Ereignis
Ein Hochwasser ist ein natürliches Ereignis. Es gehört zum charakteristischen Abflussverhalten von Bächen und Flüssen und kann nicht verhindert werden. Hochwasser kann durch außergewöhnliche Niederschläge oder, bei uns seltener, durch schnelle Schneeschmelzen, ausgelöst werden. Gebiete in Gewässernähe sind daher von Natur aus durch Überflutungen bedroht und müssen mit dieser Gefahr zurechtzukommen.

Hochwasser – das Risiko ist größer geworden

Die zunehmende menschliche Nutzung und Siedlungsentwicklung in den Auen der Bäche und Flüsse hat das Schadenspotential in Gewässernähe vergrößert. Gleichzeitig gingen ehemals vorhandene Überschwemmungsflächen in Auebereichen verloren: Wasser, das sich früher in weite Aueflächen schadlos ausbreiten konnte, belastet nun bebauten Bereiche. Das Risiko für Menschenleben und Sachwerte ist gestiegen und die erwarteten Folgen des Klimawandels lassen annehmen, dass es weiter steigen wird. Doch nicht nur der gewässernahe Bereich kann unter den Auswirkungen eines Hochwassers leiden. Durch die starke Vernetzung der Infrastrukturen kann eine Überflutung auch Gebiete außerhalb der überschwemmten Flächen beeinträchtigen. So können zum Beispiel die Sperrung von Straßen, die Zerstörung von Versorgungsleitungen und die Unterbrechung der Stromversorgung dort Folgeschäden verursachen, wo gar keine Überschwemmung stattgefunden hat.

Informieren: Wie hoch ist mein Hochwasserrisiko?

Ob und wie hoch Grundstücke, Häuser, öffentliche Einrichtungen und Industriestandorte von Hochwasser betroffen sind, können Sie aus den Hochwassergefahrenkarten und Hochwasserrisikokarten ersehen. Diese Karten enthalten Informationen zur flächenmäßigen Ausdehnung des Hochwassers, über die zu erwartende Tiefe der Überflutung sowie betroffene Infrastrukturen. Sie sind Entscheidungshilfe bei Planungen und unverzichtbare Information, um Vorkehrungen für den Ernstfall zu treffen, Schäden zu verringern und Menschenleben zu retten. Die Überschwemmungsflächen werden mit Hilfe von Modellen berechnet. Diese bilden auf aktueller wissenschaftlicher Grundlage die Natur so genau wie möglich nach. Die saarländischen Hochwassergefahrenkarten enthalten zwei Szenarien: ein Ereignis mittlerer Wahrscheinlichkeit (HQ_{100} = Hochwasserereignis, das statistisch mindestens einmal in 100 Jahren zu erwarten ist) und ein seltenes Extremereignis (HQ_{extrem} = Hochwasserereignis, das statistisch noch seltener zu erwarten ist, z.B. alle 200 oder 1000 Jahre). Die Hochwassergefahren- und Hochwasserrisikokarten werden im Geoportal des Saarlandes unter der Adresse: <https://geoportal.saarland.de/article/Wasser/> bereitgestellt. Eine weitere, schnelle und unkomplizierte Möglichkeit abzuklären, ob sich ein Standort oder eine Adresse in einem Gebiet der Hochwassergefahrenkarten befindet ist für das Saarland über die Schutzgebiete-App „NaSaarWas“ möglich. Der Download von „NaSaarWas“ ist im Google Play Store und im Apple App Store kostenlos erhältlich.

Woher bekomme ich Informationen über die aktuelle Hochwasserlage?

Wenn Sie im konkreten Hochwasserfall Informationen über die



Schadenspotenzial durch Bebauung in den Überflutungsbereichen (Quelle: Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz)

momentane Hochwassersituation benötigen, wie den aktuellen Wasserstand, die Warnlage, eine Vorhersage der Wasserstandsentwicklung, aktuelle meteorologische Daten oder einen Hoch-

wasserlagebericht, so stellt Ihnen das Hochwassermeldezentrum des Saarlandes (HMZ Saarland) diese Informationen über die Internetseite des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz



Exemplarisch: Hochwassergefahrenkarte mit Überflutungsausdehnung bei einem hundertjährigen Hochwasserereignis in St. Wendel durch den Todbach (Blautöne) und die Blies (rot schraffiert).

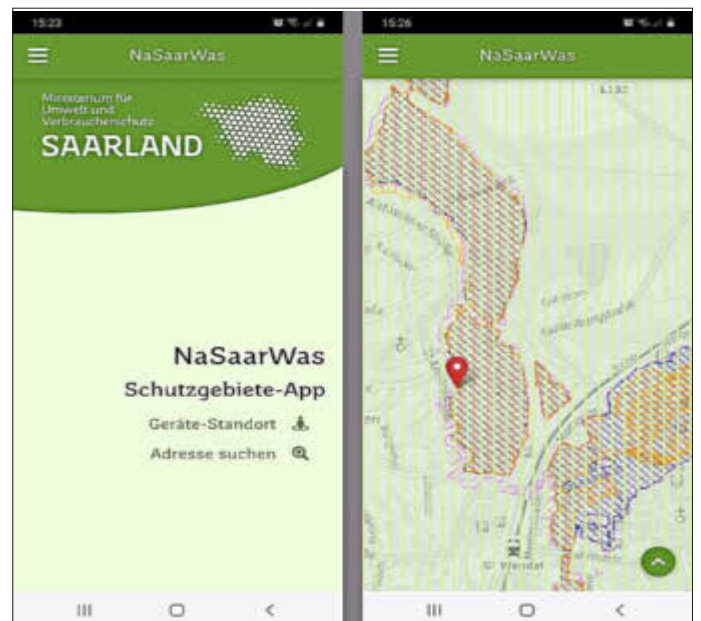
bereit.

Vorsorgen: Eine gute Hochwasservorsorge vermindert Risiken und Schäden! Auch Sie selbst können durch gezielte Vorsorge zur Schadensbegrenzung beitragen und Vorbereitungen für den Hochwasserfall treffen: Tipps zur Vorsorge und weitere Informationen zum Thema „Hochwasser“ finden Sie auf den Internetseiten

„Hochwasserschutz im Saarland“ des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz sowie in der Hochwasserschutzfibel (Objektschutz und bauliche Vorsorge) des Bundesministeriums für Inneres, Bau und Heimat (BMI)
Erkenntnis ist der erste Schritt zum Handeln: Wer sein Hochwasserrisiko kennt, kann etwas dagegen tun!



Überflutung der freien Landschaft (Quelle: Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz)



Schutzgebiete-App „NaSaarWas“

Vom Hochwasser zum festgesetzten Überschwemmungsgebiet

Artikel 2/2: Hochwasser - Festsetzen der Überschwemmungsgebiete und schützen

Aufgabe: Festsetzung der Überschwemmungsgebiete

Im letzten Artikel haben Sie erfahren, dass die von Hochwasser überschwemmten Flächen in Hochwassergefahrenkarten dargestellt sind und von jedermann jederzeit im Geoportal des Saarlandes abgerufen werden können. Dies sind wichtige Informationen zur Feststellung Ihrer möglichen Hochwasserbetroffenheit und für Ihre Eigenvorsorge. Aber auch der Staat ist nicht untätig. Neben der Information über mögliche Gefahren und Risiken hat er den Ländern im Wasserhaushaltsgesetz die Pflicht übertragen, Überschwemmungsgebiete festzusetzen. Die Überschwemmungsgebiete weisen die Bereiche aus, in denen aufgrund der potenziellen Hochwassergefahr besondere Anforderungen an Maßnahmen und Vorhaben gestellt werden müssen. Dies soll gewährleisten, das ohnehin bereits vorhandene Überschwemmungsrisiko in den Überschwemmungsgebieten nicht weiter zu vergrößern.

Wie werden die Überschwemmungsgebiete festgesetzt?

Auf der Basis der Hochwassergefahrenkarten setzen die Bundesländer daher Überschwemmungsgebiete amtlich fest. Im Saarland wird die Ausdehnung der Überschwemmungsgebiete aus den Gefahrenkarten für das Szenario HQ_{100} (ein Hochwasser, das statistisch einmal in 100 Jahren auftreten kann) in den Karten der Wasserbehörde dargestellt. Diese Karten werden anschließend in den jeweiligen Kommunen aus-

gelegt, d.h. Kommunen und Bürgern wird die Möglichkeit der Einsicht- und Stellungnahme gegeben. Nach der Auswertung der Stellungnahmen gelten mit der Bekanntmachung der Verbindlichkeit im Amtsblatt des Saarlandes die in den Karten der Wasserbehörde dargestellten Gebiete als festgesetzte Überschwemmungsgebiete.

Wer wird geschützt?

Durch die Festsetzung der Überschwemmungsgebiete werden Gebiete, die nach hydraulischen Berechnungen bereits durch ein Hochwasser mittlerer Wahrscheinlichkeit (HQ_{100}) bedroht sind, rechtlich geschützt. Für diese Gebiete gelten mit ihrer Festsetzung besondere Vorschriften des Wasserhaushaltsgesetzes, die Einschränkungen für die Möglichkeiten der Bauleitplanung, die Errichtung und Erweiterung baulicher Anlagen und weitere Maßnahmen enthalten. Diese Vorgaben verfolgen das Ziel, die möglichen Betroffenen vor Ort aber auch die Ober- oder Unterlieger vor einer weiteren Erhöhung des Hochwasserrisikos zu schützen. Vorgaben wie eine hochwasserangepasste Bauweise und das Verbot einer nachteiligen Veränderung des Wasserstandes durch die Errichtung und Erweiterung baulicher Anlagen schützen daher sowohl den Bauherren vor zukünftigen Schäden, als auch Dritte vor Nachteilen durch diese Maßnahmen.

Die gesetzlich geregelten Beschränkungen sind aus den Lehren vergangener Hochwasserereignisse entstanden, die zeigten, dass uneingeschränkte Tätigkeit in überschwemmungsgefährdeten Gebieten hohe Schäden verursacht und Menschenleben aufs Spiel setzt.



Schadenspotenzial durch Bebauung in Überschwemmungsgebieten (Quelle: Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz)

Was ist im Überschwemmungsgebiet verboten?

Aus Gründen der Hochwasserrückhaltefunktion der Auen, des Retentionsraumerhalts und vor allem der Minimierung des Schadenspotenzials ist grundsätzlich die Errichtung und Erweiterung baulicher Anlagen (z. B. Neubebauung, Garten- und Gewächshäuser, nicht durchflutbare Garagen) im Überschwemmungsgebiet untersagt.

Daneben beinhalten die sonstigen Schutzvorschriften auch Nutzungseinschränkungen, z. B. das Verbot der Ablagerung von Ge-

genständen, die den Wasserabfluss behindern oder fortgeschwemmt werden können. Beispielsweise dürfen im Überschwemmungsgebiet keine Stroh- oder Heuballen gelagert werden, da diese im Hochwasserfall weggeschwemmt werden können und möglicherweise an Brücken oder Durchläsen hängen bleiben.

Durch diese Abflussbehinderung kann der Wasserstand oberhalb ansteigen.

Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen sind Befreiungen möglich.



Unsachgemäße Lagerung in Überflutungsbereichen (Quelle: Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz)

Was ist im Überschwemmungsgebiet erlaubt?

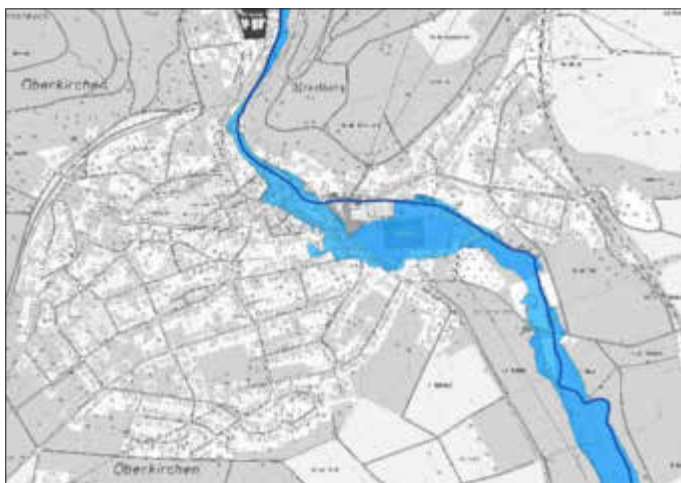
Tatsächlich ändert sich im alltäglichen Leben der Anwohnerinnen und Anwohner durch die Festsetzung eines Überschwemmungsgebietes in der Regel wenig. So sind viele Tätigkeiten bzw. Vorhaben weiterhin erlaubt und benötigen weder eine wasserrechtliche Ausnahme genehmigung, noch müssen sie der Wasserbehörde angezeigt werden, wie z.B.:

- Außenleuchten oder Briefkästen mit Standfuß
- Bänke oder gemauerte Sitzcken in Gärten
- Baugerüste
- Bienenfreistände oder Vogelhäuser
- Einzelne Schaukeln oder ähnliche Spielanlagen für Kinder
- Gartenkamäne
- Sandkästen
- Wäschetrockenvorrichtungen
- Aufstockung oder Sanierung des Gebäudes ohne Veränderung der Grundfläche
- Veränderungen der Raumaufteilung innerhalb eines Gebäudes
- Gestaltung des privaten Gartens durch Blumen- oder Gemüsebeete sowie das Pflanzen

- einzelner Bäume oder Sträucher
- Umgraben des Gartens
- ...

Wo finde ich mehr Informationen über die Festsetzung von Überschwemmungsgebieten?

Das Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz hat eine Broschüre „Überschwemmungsgebiete – Ermittlung, Festsetzung und Folgen für Gewässeranlieger“ erarbeitet, die seit Januar 2018 unter <https://www.saarland.de/232258.htm> für alle Interessierten herunterladbar ist. Hier gibt es mehr Informationen bezüglich den Zielen der Festsetzung, der Ermittlung und dem Festsetzungsverfahren von Überschwemmungsgebieten sowie den Schutzvorschriften. Außerdem werden weitere Beispiele für erlaubte und nicht erlaubte Maßnahmen und bauliche Anlagen in Überschwemmungsgebieten gegeben. Diese Broschüre wird den Betroffenen vor Offenlegung der Karten der Wasserbehörde über die Gemeinden zur Verfügung gestellt werden.



Exemplarisch: Überschwemmungsgebietskarte der Oster

Die Linke Sulzbach-Quierschied rät:



Angesichts der isolierten Corona-Situation für viele BürgerInnen in der Gemeinde Quierschied sind gerade Wanderungen/Spaziergänge im umgebenden Fischbacher Staatsforst unverzichtbar. Die Linke Sulzbach-Quierschied bittet insofern alle MitbürgerInnen, auf Missstände (auch anderer Art) hinzuweisen.

Wir nehmen die Hinweise gerne entgegen: 06897 65359

Es darf nicht sein, so die Meinung des Linken-Mitglieds Uwe Beyer, dass zum Beispiel der gerne genutzte Camphauser Schachtweg, beginnend hinter der Anlage des Schäferhundevereins, im weiteren Verlauf nicht ohne Anglerhosen zu begehen ist.

SPORTINFORMATIONEN



Die Entscheidung ist gefallen. Vorige Woche beschloss die Technische Kommission des HVS, die Saison 2020/2021 im Aktiven- und Jugendbereich abbrechen und nicht zu werten.

Es wird keine sportlichen Auf- und Absteiger geben.

Die Vereine haben nun Planungssicherheit für die kommende Saison, welche nach den Sommerferien beginnt.

Bei der HSG Dudweiler-Fischbach sind die Weichen schon gestellt. Alle Spieler des Saarländliga-Kaders sowie der Trainer haben für die kommende Runde zugesagt und mit TorjägerTill Pankweit von den HF Illtal haben wir auch einen Neuzugang.



Fit ins Frühjahr

Da die Turnhallen immer noch geschlossen sind und wohl noch eine Weile geschlossen bleiben, haben wir beschlossen eine Art „virtuelle Gymnastikstunde“ aufzubauen.

Wöchentlich werden wir neue Übungen auf unserer Webseite vorstellen und so mit der Zeit eine virtuelle Trainingsumgebung aufbauen.

Die Übungen findet ihr unter <https://tv-goettelborn.de/>.

Beginnen wollen wir mit Übungen zum Aufwärmen:

Durch die Aufwärmübungen wird der Körper besser durchblutet und ist dadurch leistungsfähiger. Außerdem bringst du deinen Kreislauf in Schwung und verringert das Verletzungsrisiko.

Euer TVG

INFORMATIONEN

-Anzeige-

Private Kaufmännische Schulen Berufsfachschule und Fachoberschule



Itzenplitzstraße 26
66578 Schiffweiler-Heiligenwald
Tel.: 06821- 27025

www.pks-schiffweiler.de

Weitere Angebote zur Demenz-Sprechstunde aufgrund großer Nachfrage

Eine Demenzerkrankung stellt pflegende Angehörige bei der Betreuung und Pflege des Betroffenen vor besondere Herausforderungen.

„Ein wichtiger Grundbaustein in der Versorgung von Menschen mit Demenz ist die Gesunderhaltung und das Wohlbefinden der pflegenden Angehörigen. Denn eine Überlastung ihrerseits kann zur Gefährdung der Pflegesituation führen. Sie müssen dazu ermutigt werden, Unterstützung anzunehmen und Entlastungsangebote in Anspruch zu nehmen“ sagt die 1. Vorsitzende der saarländischen Alzheimer Gesellschaft und Landesärztin für Demenz Fr. Dr. R.A. Fehrenbach.

Gerade jetzt zur Zeit der Corona-Pandemie, in der viele Entlastungsangebote nicht stattfinden können, ist eine gute Information Pflegenden immens wichtig.

Aufgrund der großen Nachfrage werden daher am **08.02.2021** und am **08.03.2021** weitere Demenz-Beratungssprechstunden angeboten. Diese finden an den genannten Tagen statt in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr. Hierbei können Ratsuchende individuelle Informationen und Beratung in Anspruch nehmen.

Bei Interesse ist eine verbindliche Anmeldung zur Sprechstunde unter folgender Telefonnummer oder E-Mail Adresse erforderlich: **Tel: 0681/8892532** oder **E-Mail: r.fehrenbach@sb.shg-kliniken.de**

Weitere Informationen zum Thema Demenz, kostenlose Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind darüber hinaus bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter

Landesfachstelle Demenz Saarland
Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis
Tel.: 06831/ 4 88 18 0
landesfachstelle@demenz-saarland.de
www.demenz-saarland.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

-Anzeige-

Planen Sie jetzt Ihre Schindera-Spanndecke für Ihr Wohnzimmer

Neuheit! Wir vereinen Spanndecke, Gardinenleiste und Licht zu einer Einheit! Angebot, sofort per Telefon oder Email

Seit 1994

Teile Bilder vom letzten Spanndeckenprojekt im Dezember: "Auf die bestehende Holzdecke haben wir unsere abwaschbare, Deutsche Spanndeckenfolie installiert, zusätzlich kam unser Gardinenprofil zum Einsatz, welches die Vorhangleiste in die Spanndecke flach integriert, die Optik ist perfekt", schwärmt Robin Schindera, der Inhaber. "Weitere Highlights sind: Die umfassende Schindera-LED Seitenbeleuchtung und das münze Lichtrechteck Curve, welches den Cocoonstisch in der Wohnzimmerdecke optisch wiederholt. Alles ist getrennt dimmbar und farbig zu verändern (per Fernbedienung ohne Schalter). Realisiert wurde die Baustelle an 3 Tagen mit fast keinem Schmutz und mit Stress für die Familie.

Interesse? Füllen Sie bitte das Angebotsformular auf www.schindera.com aus oder rufen Sie uns bitte an. Wir benötigen Ihre Raummaße und Ihre Adresse. Gerne besuchen wir Sie auch Zuhause unter Einhaltung der Hygienevorschriften. Unsere Montagen finden derzeit ganz normal statt. Sichern Sie sich jetzt, einen der noch freien Montage Termine für Ihre neue Spanndecke im Jahr 2021. Anruf genügt! Wir freuen uns auf Sie!



Vorher: Wohnzimmer Holzdecke. Die Paneelen wurden zur Höhegewinnung entfernt. Interessante Videos zu unseren Baustellen finden Sie unter www.schindera.com/video. Unserer Katalog finden Sie unter www.schindera.com Katalog oder per Post anfordern!



Nachher: Moderne Folien-Spanndecke aus Deutscher Produktion in Farbe weiß matt, naß abwaschbar. Als Beleuchtung dient eine indirekte LED Beleuchtung, sowie das einzigartige Curve Profil mit tollen Lichtkristallen in der Mitte. Alles dimmbar über Fernbedienung.

Eingelassenes Vorhangprofil speziell für Spanndecken



Firma Robin Schindera Spanndecken eigene Herstellung & Einbau
 Provinzialstr. 48, Saarlouis, Tel: 068 31 - 12 25 25, Email: kontakt@schindera.com



Curtain das dreiläufige Spanndecken-Gardinenprofil: Hier mit dimmbarer LED Randbeleuchtung. Es können Gardinenröllchen als auch Flächenvorhänge in diese Leiste eingesetzt werden. Viele Infos unter: www.Schindera.com/Curtain

Entspannter mit Kreditoptimierung.



sparkasse-saarbruecken.de

Weil Ihre Sparkasse alle Kredite zu einer monatlichen Rate bündelt.

Wir beraten Sie dazu gerne persönlich.

Wenn's um Geld geht

S Sparkasse Saarbrücken

DAS HAUS

IHRE PARTNER
AUS DER REGION

Ihr RENAULT-Vertragspartner

und DACIA-Experten-Team in Merchweiler



AUTO-NICKLAS

GmbH & Co.KG

Direkt am Marktplatz • 66589 Merchweiler
Telefon: (0 68 25) 55 15 • www.auto-nicklas.de

FUSSBODENTECHNIK

Uwe Schorr

Ein Boden fürs Leben



Verlegen von

- Vinyl - Teppichboden - Linoleum
- Parkettböden - Laminat
- Trockenestrich

Parkett
schleifen
Garantiert ohne
Staubentwicklung

66557 Hirzweiler - In der Au 8
Tel: 06825 / 499 508 Mobil: 0171 / 2753501
www.fussbodentechnik-schorr.de

Sonntags im Stammhaus Glashütte
von 7.00 bis 11.00 Uhr geöffnet!

VOLKER SCHAUM

BÄCKEREI

Glashüttenstraße 59 · Marienstr. 3 · Paulsburgstr. 2

INTERSPORT[®] STIWI

RAD & SPORT

Hauptstraße 16 · 66557 Illingen · 0 68 25/4 42 63

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
WITTICH
MEDIA



Hier könnte Ihre Anzeige stehen!

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0151 12065086

a.weller@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

www.aral.de

Badetag bei Aral.

Mittwochs Hochglanz für nur 12,99 €

**Gratis Waschzugabe beim Kauf
einer Hochglanz-Wäsche.**

Angebot gültig solange Vorrat reicht nur an
Ihrer Aral Tankstelle Michael Neurohr
Glashüttenstraße 4, 66287 Quierschied



Alles super.

PALAIS
KONZERTWALD

Zuhause bestens versorgt

AMBULANTER PFLEGEDIENST - TAGESPFLEGE

WUNDKOMPETENZZENTRUM

SANITÄTSHAUS

**Alle Bereiche der
ambulanten Pflege
kompetent vereint!**

Palais Konzertwald GmbH
Hauptstraße 91, 66287 Göttelborn
Fax: 0 68 25 - 8 96 96 - 99
E-Mail: info@palais-konzertwald.de

**Servicetelefon:
0 68 25 - 8 96 96 - 0**

www.palais-konzertwald.de



MARTINI

Coffeebar | Restaurant
Winelounge

Tel. 06825 / 8969010
www.martinis.de